



Magistrat der Stadt Wien  
Magistrat grada Beča  
Magistratsabteilung 56  
Magistratsko odjeljenje 56  
Wiener Schulen  
Bečke škole  
Mollardgasse 87  
A-1060 Wien  
Tel.: (+43 1) 599 16 ...  
Fax: (+43 1) 599 16 99 direktan broj  
E-Mail: post@ma56.wien.gv.at  
<http://www.schulen.wien.at>  
DVR: 0000191

### Informacije o naknadi troškova za brigu o djeci preko dana za školsku godinu 2017/18

Beč, april/travanj 2017.

Poštovani roditelji!

Magistratsko odjeljenje 56 – Bečke škole Vas želi upoznati sa pravilima za naplaćivanje novčanog iznosa za brigu o djeci koja vrijede za škole u kojima je organizirana briga o djeci preko dana.

Kao nadoknada na ime troškova koji nastanu za brigu o djeci preko dana u školskoj 2017./2018. godini naplaćuje se iznos od **EUR 5,80** po danu. Taj iznos se plaća samo ako je mjesečna osnova za obračunavanje (prihodi uz uvažavanje odbitaka) veća od EUR 2.848,90. Za porodice/obitelji koje žive u Beču je taj iznos moguće odrediti u ovisnosti o socijalnom nivou. Briga o djeci i ručak se mogu koristiti **samo zajedno**. Zbog toga se dodatno obračunavaju troškovi za ručak. Obračun obavlja uprava škole svaki mjesec.

Kako bi se mogao odobriti popust dotičnog iznosa za brigu o djeci potrebno je utvrditi osnovu za obračunavanje. To se obavlja u servisnim službama/uredima magistratskog odjeljenja 10 –dječji vrtići. Formulare potrebne za postavljanje zahtjeva ćete naći u školama.

Sve adrese servisnih službi/ureda ćete naći na adresi

<http://www.wien.gv.at/kontakte/ma10/servicestellen.html>

ili preko telefona za informacije +43 1 277 55 55.

#### Radno vrijeme servisnih službi/ureda:

ponedjeljkom, utorkom, četvrtkom, petkom od 8.00 do 12.00 sati

srijedom je zatvoreno

četvrtkom od 15.30 do 17.30 sati (za zaposlene)

**Molimo Vas ponesite zahtjev kojeg ste u potpunosti ispunili i svoju dokumentaciju o mjesečnim prihodima u originalu i kopiji!**

**U ovisnosti o radnom odnosu od Vas se traže sljedeći dokumenti:**

**Zaposleni u nesamostalnoj djelatnosti:**

- Posljednja važeća potvrda o dohotku/plaći (uključujući i plaćene prekovremene sate)
- Kod dohotka neravnomjerne visine: potvrda o dohotku/plaći za period od najmanje 3 mjeseca

**Zaposleni u samostalnoj djelatnosti:**

- Posljednje važeće rješenje o porezu na dohodak

**U porodični/obiteljski neto-prihod se ubraja:**

Dohodak/plaća osobe koja ima starateljstvo (majka)	Novčana naknada prije i poslije porudjaja
Dohodak/plaća osobe koja ima starateljstvo (otac)	Bečki porodični/obiteljski dodatak/doplatak
Dječji dodatak/doplatak	Naknada za vrijeme bolovanja
Naknada za brigu o djeci	Udovička penzija/mirovina i penzija/mirovina za siročad
Alimentacija	Subvencija službe/ureda za zapošljavanje
Uzdržavanje nakon razvoda braka	Naknada za civilnu službu vojnog obveznika i naknada za služenje vojnog roka
Naknada za nezaposlene	Subvencija za studiranje, stipendija
Socijalna pomoć	Novčana pomoć roditelja/rodjaka
Pomoć u slučaju nužde	Prihodi od iznajmljivanja stana i/ili zemljišta
Penzija/mirovina / Penzioni/mirovinski predujam	Prihodi od imetka/kapitala

**U potvrdi o dohotku/plaći se ne mogu odbiti sljedeća plaćanja**

- novčane rate za vraćanje predujma
- rate za egzekuciju/pljenidbu
- obračunate rate za iznos za jelo
- rate za privatnu penzionu/mirovinsku preventivu i/ili životno osiguranje

**Pri obračunavanju iznosa za brigu o djeci se ne uzima u obzir:**

- iznos povećanja kod dječjeg dodatka/doplata za retardiranu djecu
- novčana naknada za njegu
- dodatak/doplatak za retardirane osobe
- dodatak/doplatak za slijepo osobe
- dodatne penzije/mirovine za teško retardirane osobe uz zakonsko zbrinjavanje/opskrbu zbog nesreće
- vanredna opterećenja za retardirane osobe saglasno/suglasno sa §§ 34 i 35 zakona o porezu na dohodak

**Popust kod braće/sestara u domaćinstvu/kućanstvu:**

Neovisno o punom ili reduciranom iznosu za brigu o djeci za svako sljedeće dijete koje živi u domaćinstvu/kućanstvu osobe koja ima starateljstvo i za koje se prima dječji dodatak/doplatak, se od porodičnog/obiteljskog neto prihoda odbija iznos od EUR 404,54.

**Uvažavanje plaćanja alimentacije:**

Za svako dijete koje ne živi u domaćinstvu/kućanstvu roditelja ili jednog od njih, se odbijaju tekuće isplate alimentacije u okviru obaveze plaćanja alimentacije odnosno iznosi za naknadu troškova porodice/obitelji (maksimalno EUR 404,54).

Molimo Vas da se pobrinite za to da Vam se osnova za obračunavanje utvrdi **najkasnije do kraja maja/svibnja**. Saradnici/suradnici servisnih službi/uređa magistratskog odjeljenja 10 – dječji vrtići će se potruditi da Vaš predmet obrade što prije. Obrada može potrajati nekoliko dana. Svoju dokumentaciju ćete dobiti putem pošte.

**Na osnovu utvrdjene osnove za obračunavanje se dobija visina novčanog iznosa za brigu o djeci koji se mora plaćati:**

<u>Osnova za obračunavanje:</u>	<u>Troškovi za jelo:</u>	<u>Iznos za brigu o djeci:</u>
do EUR 1.049,42	nula	bez iznosa
do EUR 1.312,34	puni	bez iznosa
do EUR 1.843,87	puni	¼ iznosa = EUR 1,45 po danu
do EUR 2.316,22	puni	½ iznosa = EUR 2,90 po danu
do EUR 2.848,90	puni	¾ iznosa = EUR 4,35 po danu
od EUR 2.848,91	puni	puni platiša = EUR 5,80 po danu

Popusti u plaćanju vrijede tek nakon prilaganja potrebne dokumentacije u školama, retroaktivno se popusti ne mogu uzeti u obzir. O svakoj promjeni u prihodima se neodložno mora obavijestiti servisna služba/ured magistratskog odjeljenja 10 – Bečki dječji vrtići kao i školska uprava.

U slučaju opravdanog izostanka djeteta za koje je organizirana briga (§ 45 stav 7 zakona o školskoj nastavi) se iznos za brigu o djeci za dane odsutnosti od nastave upisuje u korist.

Navedenih termina za uplatu se obavezno morate pridržavati.

Period/razdoblje obračunavanja	Datum dospijea	Period/razdoblje obračunavanja	Datum dospijea
septembar/rujan 2017.	10.11.2017.	februar/veljača 2018.	01.04.2018.
oktobar/listopad 2017.	01.12.2017.	mart/ožujak 2018.	01.05.2018.
novembar/studen 2017.	01.01.2018.	april/travanj 2018.	01.06.2018.
decembar/prosinac 2017.	01.02.2018.	maj/svibanj 2018.	01.07.2018.
januar/siječanj 2018.	01.03.2018.	juni/lipanj 2018.	01.08.2018.

U slučaju neplaćanja propisanih iznosa bili biste suočeni sa znatno većim troškovima a moglo bi doći i do isključenja Vašeg djeteta iz organizirane brige o djeci u školama (§ 33 stav 7a zakona o školskoj nastavi).

Za informacije Vam rado stoje na raspolaganju direktor-ica/ravnatelj-ica škole odnosno voditelj/-ica slobodnog vremena a kod osnovnih pitanja i magistratsko odjeljenje 56 (gospodja Babovka, telefon +43 1 59916 95081).

Mi ćemo se potruditi da brzo riješimo sva eventualna pitanja i u idućoj školskoj godini Vam želimo sve najbolje.

Prijateljski pozdrav  
Šef/upravitelj odjeljenja:

Ciza, OARin  
Direktan broj: 95071

Mag. Oppenauer